SENCOR®

PARTYCON BASE

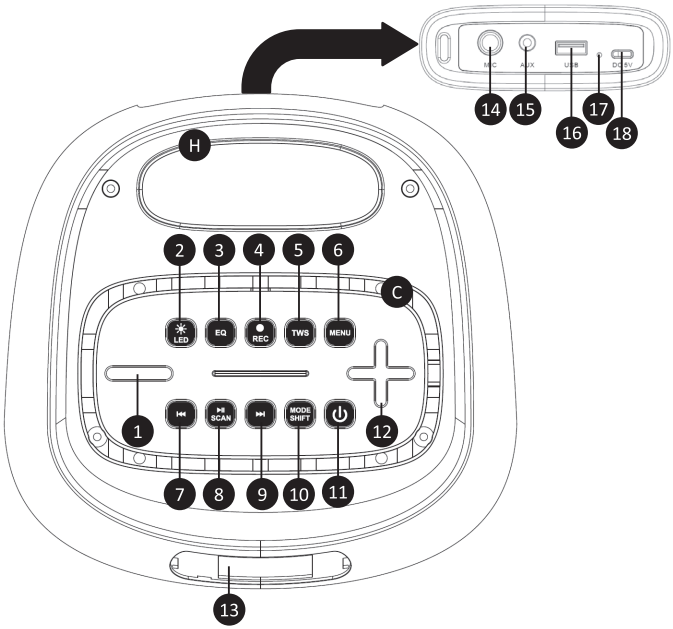


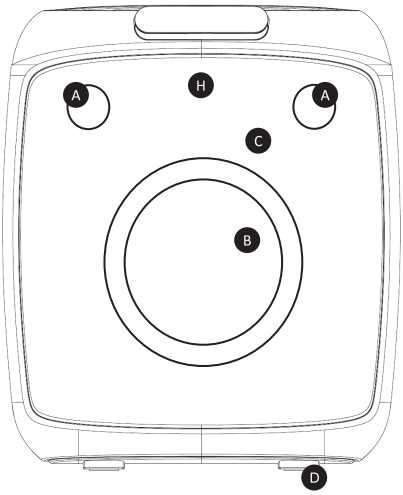
EN ■	User Manual	Bluetooth Speaker PARTYCON BASE
CZ ■	Uživatelská příručka	BT reproduktor PARTYCON BASE
SK ■	Používateľská príručka	BT reproduktor PARTYCON BASE
HU ■	Felhasználói kézikönyv	PARTYCON BASE BT hangszóró
PL ■	Podręcznik użytkownika	Głośnik BT PARTYCON BASE

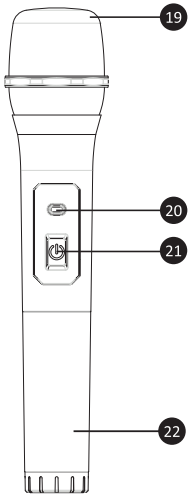
A CSOMAG TARTALMA

1× PARTICON BASE BT hangszóró
1× Vezeték nélküli mikrofon
1× USB-C töltőkábel
1× Használati útmutató

A BT HANGSZÓRÓ LEÍRÁSA







A BASE elülső oldala	
A	Magassugárzó
B	Szélessávú hangsugárzó
C	LED fényhatások
D	A BT hangszóró lábai
A BASE teteje	
1	Hangerő csökkentése gomb – röviden / hosszan nyomva
2	Váltás gomb vagy a LED-effektek kikapcsolása – röviden nyomva
3	Az előre beállított hangszínszabályzó módosítására szolgáló gomb – röviden nyomva
4	Hangfelvétel a mikrofonon keresztül gomb – röviden nyomva Eltávolítás gomb – nyomva tartva
5	TWS gomb két BT hangszóró csatlakoztatása és leválasztása – röviden nyomva
6	MENU gomb – röviden nyomva A basszusok beállítása A magas hangok beállítása A mikrofon hangerejének beállítása A mikrofon visszhangjának beállítása
7	Előző szám és az előző FM állomásra lépés gomb – röviden nyomva
8	PLAY/PAUZA gomb A lejátszott zene szüneteltetése és újraindítása – röviden nyomva Az elérhető FM frekvenciák áttekintése – hosszan nyomva A BT hangszóró leválasztása a párosított készülékről – hosszan nyomva
9	Következő szám és a következő FM állomásra lépés gomb – röviden nyomva
10	MODE SHIFT gomb a forrás módosítása (Bluetooth, FM, AUX-IN, USB) – röviden nyomva
11	BE-/KIKAPCSOLÁS gomb – hosszan nyomva
12	A hangerő növelése gomb – röviden nyomva / hosszan nyomva
13	Kijelző
H	Fogantyú a BT hangszóró hordozásához
A BASE hátoldala	
14	Mikrofon jack bemenet (6,3 mm)
15	Audio AUX-IN mini jack bemenet (3,5 mm)
16	USB-A a memória eszközről való lejátszáshoz
17	Töltés-állapotjelző LED
18	USB-C töltőbemenet (5 V; 2 A)
Vezeték nélküli mikrofon	
29	Hangérzékelő
20	LED jelzőfény (bekapcsolva/kikapcsolva)
21	BE-/KIKAPCSOLÁS gomb
22	Rekesz 2 db AA elemnek (nem tartozékok)

ÜZEMBE HELYEZÉS

Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az ebben a felhasználói útmutatóban található biztonsági utasításokat.
A BT hangszóró első használat előtt javasoljuk az elemek feltöltését maximális szintre.

A bekapcsológomb lenyomásával és nyomva tartásával kapcsolja be a BT hangszórót. A bekapcsolást/ kikapcsolást hangjelzés kíséri.
A BT hangszórót a bekapcsológomb megnyomásával és nyomva tartásával kapcsolhatja ki. A lejátszott zene forrását bekapcsolt állapotban a „MODE" (hangbemenet váltása) gomb rövid megnyomásával választhatja ki.

Figyelmeztetés: Hosszabb ideig tartó tétlenség esetén a készülék magától kikapcsol.

BT HANGSZÓRÓ ADATÁTVITELE ÉS POZÍCIÓJA

– A BT hangszóró hordozásához használja a BT hangszóró tetején található „H" fogantyút.
– Az áthelyezés befejezése után helyezze a BT hangszórót ismét stabilan a gumilábakra.
– A hangszóró egyféleképpen helyezhető el. A megfelelő pozícióra kijelölt oldal a BT hangszóró alsó oldalán mindig gumilábakkal („D") van ellátva.

Figyelmeztetés: a készüléket mindig úgy helyezze el, hogy az ne veszélyeztesse a közelben tartózkodó személyek egészségét, és ne okozzon anyagi kárt.

KÉSZÜLÉK PÁROSÍTÁSA BLUETOOTH SEGÍTSÉGÉVEL

Kapcsolja be a BT hangszórót, és keresse meg a párosítani kívánt készülékben a „**PARTYCON BASE**" Bluetooth-nevet, majd indítsa el a párosítást. Ha a készülék és a BT hangszóró párosítása során párosítási kódot kér, használja a következő kódot: „0000". A párosított eszköz leválasztásához fejezze be a párosítási munkamenetet a mobileszközén, vagy tartsa hosszan lenyomva a „PLAY/PAUSE" gombot. A leválasztást hangjelzés jelzi.

Megjegyzés: A stabil Bluetooth kapcsolat érdekében a BT hangszóró és a csatlakoztatott készülék között ne legyen 10 méternél nagyobb távolság.

TWS FUNKCIÓ

Ha vásárol még egy Bluetooth („**PARTYCON BASE**") hangszórót, párosíthatja őket egymással az optimális sztereó hangzás elérése céljából. Először bizonyosodjon meg róla, hogy készüléke egyik BT hangszóróhoz sincs csatlakoztatva. Kapcsolja be mindkét BT hangszórót, tartsa lenyomva a TWS gombot, és várja meg, amíg a BT hangszórók automatikusan összekapcsolódnak. A sikeres párosítást hangjelzés kíséri. Ezután csatlakoztassa mobilkészülékét a BT hangszórók valamelyikéhez.
A hangerőszint változtatása automatikusan érzékelhető mindkét párosított BT hangszórón. A TWS üzemmódból való kilépéshez nyomja a TWS gombot az egyik résztvevő BT hangszórón, amíg egy hangjelzés nem jelzi a sikeres leválasztást.

Figyelmeztetés: A TWS funkció csak Bluetooth üzemmódban érhető el. A készüléket nem lehet más típusú, TWS funkcióval rendelkező BT hangszóróval párosítani, még a különböző Bluetooth nevű termékek újbóli kiadásain belül sem.

AUDIO AUX IN BEMENET

A BT hangszóró 3,5 mm jack csatlakozóval van ellátva. Állítsa a „MODE" bemeneti forrást AUX-IN módra, és audiokábellel csatlakoztassa készülékét a BT hangszóróhoz. Előbb dugja be az audiocsatlakozót a készülékébe, majd a BT hangszórón levő nyílásba.

Figyelmeztetés: A készülék és a BT hangszóró párosítása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék kimeneti jele minimális szinten van (minimális kimeneti hangerő). Ezzel elkerülheti a BT hangszóró meghibásodását. A BT hangszóró nem felel meg a vízálló minősítésnek, ha az audiokábel csatlakoztatva van.

Megjegyzés: Ebben az üzemmódban a BT hangszóró nem minden funkciója érhető el. A Bluetooth funkció nem aktív, ha audio jack van csatlakoztatva hozzá.

MIKROFONBEMENET

A BT hangszóró hátulján bemenet található egy 6,3 mm-es Jack típusú mikrofon csatlakoztatásához. Ha a mikrofon csatlakoztatva van, a bemenet aktív.

A mikrofon vezérlése

Hangerőszabályozás – Nyomja meg 3-szor egymás után a „MENU" gombot, majd állítsa be a hangerőt a „hangerő csökkentése" és a „hangerő növelése" gombokkal.

ECHO – Nyomja meg 4-szer egymás után a „MENU" gombot, majd állítsa be visszhang szintjét a „hangerő csökkentése" és a „hangerő növelése" gombokkal.

Figyelmeztetés: Kerülje el a visszhangot azáltal, hogy a mikrofont elég távol tartja a PARTYCON berendezés hangszóróitól. Ha túl közel vannak, visszhang keletkezik, ami a hangszórók vagy a BT hangszóró közelében tartózkodó személy hallásának károsodását eredményezheti.

VEZETÉK NÉLKÜLI MIKROFON

A csomag egy vezeték nélküli mikrofont tartalmaz. Első használat előtt be kell helyezni az elemeket a vezeték nélküli mikrofonba. Csavarja le a vezeték nélküli mikrofon alját, és helyezzen be két 1,5 V-os AA elemet. Mindig ügyeljen az elemek helyes polaritására.

A mikrofonok vezérlése

Bekapcsolás – a vezeték nélküli mikrofonon nyomja meg a bekapcsoló gombot. Egy LED-dióda jelzi a bekapcsolt állapotot.

Hangerőszabályozás – Nyomja meg 3-szor egymás után a „MENU" gombot, majd állítsa be a hangerőt a „hangerő csökkentése" és a „hangerő növelése" gombokkal

ECHO – Nyomja meg 4-szer egymás után a „MENU" gombot, majd állítsa be visszhang szintjét a „hangerő csökkentése" és a „hangerő növelése" gombokkal.

Javaslat: ha a mikrofont nem használja, ne felejtse el kikapcsolni.

Figyelmeztetés: Kerülje el a visszhangot azzal, hogy a mikrofont elég távol tartja a PARTYCON berendezés hangszóróitól. Ha túl közel vannak, visszhang keletkezik, ami a hangszórók vagy a rendszer közelében tartózkodó személy hallásának károsodását eredményezheti.

FM RÁDIÓ

A BT hangszórót olyan helyre tegye, ahol jó az FM rádió vétele.
A „MODE" gombbal a BT hangszórót FM rádió üzemmódba kapcsolhatja. Azután a „PLAY/PAUSE/FM állomások keresése" gomb hosszú megnyomásával elindíthatja az FM-állomások keresését.
Miután a megtalált állomásokat elmentette a BT hangszóró memóriájába, a „következő/előző állomás sorrendben") gomb rövid megnyomásával válthat az állomások között. FM üzemmódban a LED-effekt funkció nem érhető el.

HANGERŐSZABÁLYZÓ / LEJÁTSZÁS ÉS SZÜNET / UGRÁS A KÖVETKEZŐ ÉS AZ ELŐZŐ SZÁMRA

A BT hangszóró hangereje (+/-) a BT hangszórón levő gombokkal szabályozható. A hangerő beállítása nem vonatkozik a mikrofon hangerő-beállítására. A mikrofonok hangerejének beállításával kapcsolatos további információkat a **Mikrofon bemenet/Vezeték nélküli mikrofon** fejezetben talál.

Figyelmeztetés: A zenelejátszás megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy a hangerő nincs maximális szintre állítva.

PLAY/PAUSE gomb – Bluetooth és USB üzemmódban a zene lejátszására / szüneteltetésére szolgál, FM üzemmódban az elérhető FM állomások keresésére.

Előző szám gomb – Bluetooth és USB módban az előző számra ugráshoz, FM módban pedig a tárolt FM állomásra történő lefelé ugrásra szolgál.

Következő szám gomb – Bluetooth és USB módban a következő számra ugráshoz, FM módban pedig a tárolt FM állomásra történő felfelé ugrásra szolgál.

FÉNYHATÁSOK

A BT hangszóró a készülék elején és tetején fényeffektusokkal (C) van ellátva. A fényhatást a „fényhatások" gomb megnyomásával módosíthatja. A fényhatások kikapcsolásához nyomja meg többször a „LED-effektus módosítása vagy kikapcsolása" gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az OFF gomb.

KÜLSŐ USB MEMÓRIAESZKÖZRŐL TÖRTÉNŐ LEJÁTSZÁS

Lejátszás USB-ről

Helyezzen be egy hangtartalommal rendelkező USB adathordozót az USB-nyílásba. A „MODE" gomb hosszú megnyomásával váltson USB lejátszási módba. A csatlakoztatott tárolóeszközről automatikusan elindul a zene lejátszása. Abban a sorrendben vegye fel a zenét a tárolóeszközre, ahogyan azt a BT hangszóró le fogja játszani. A támogatott lejátszási formátumokat a műszaki leírás tartalmazza.

Figyelmeztetés: Tekintettel a piacon található készülékek mennyiségére nem garantálható minden média lejátszásának kompatibilitása és támogatása. A csatlakoztatni kívánt memóriaeszközt érdemes előbb tesztelni, vagy FAT32 formátumra formázni. A rajtuk tárolt védett médiát, állományokat vagy tartalmat nem feltétlenül sikerül lejátszani.

HANG FELVÉTELE USB-RE

Helyezzen be egy üres USB adathordozót a „memória eszközről való lejátszáshoz” USB-nyílásba. Nyomja meg a „REC” gombot a felvételi üzemmódba való belépéshez, nyomja meg újra a „REC” gombot, hogy a mikrofonról az USB-tárolóra rögzítse a hangját. A felvett hangfájl az USB-tárhelyén az AB_REC mappába kerül, a legújabb fájlé lesz a legmagasabb szám. A létrehozott fájlok nem tartalmazzák a rendszeradatokat, például az időt és a dátumot.
A felvétel leállításához nyomja meg a „REC” gombot, a felvétel leáll, és elindul az utoljára rögzített felvétel. Az összes korábbi felvétel megtekintéséhez vagy lejátszásához helyezze be az USB-tárolóeszközt a számítógépébe. A BT hangszóró úgy van beállítva, hogy többé ne zavarja a REC mappát.

Az utolsó felvétel lejátszása közben a „REC” gomb lenyomásával és nyomva tartásával törli az utoljára rögzített felvételt, és elkezdődik az előző felvétel lejátszása.

Figyelmeztetés: A szerzői jogok miatt az USB-tárolóra csak mikrofonhangok rögzíthetők.

A BT HANGSZÓRÓ TÖLTÉSE

A feltöltött akkumulátor átlagos hangerő mellett néhány órára elegendő. A nagy hangerő gyorsabban elhasználja az akkumulátor energiáját, ezért javasoljuk, hogy átlagos hangerővel hallgassa. A BT hangszóró töltéséhez csatlakoztassa saját 5 V, 2 A töltőadapterét. A töltést a hátoldalon piros LED jelzi. Az akkumulátor teljes feltöltéséhez várja meg, míg a piros LED kialszik. Az elem alacsony töltöttségi szintjét hangjelzés jelzi.

Figyelmeztetés: Az akkumulátor maximális élettartamának elérése érdekében ajánlatos az akkumulátort csak azután elkezdeni tölteni, hogy az alacsony töltöttségi szint figyelmeztetése megszólal. A töltést egészen a teljes feltöltésig folytassa. Ha az akkumulátor működési ideje már nagyon rövid, az akkumulátor élettartama a végéhez közeledik, javasoljuk, hogy cseréltesse ki szakszervizben.

Javaslat: Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, javasoljuk, hogy az akkumulátort két-háromhavonta teljesen töltse fel. Javasoljuk, hogy a készüléket feltöltött akkumulátorral tárolja, nehogy az akkumulátor visszafordíthatatlan kárt (kapacitásvesztést) szenvedjen.

VÍZÁLLÓSÁG (IPX4)

A készülék vízálló, így víz közelében is hallgathat zenét. Vízállósága IPX4 –
védve van a fröccsenő víz ellen. A víz minden szögből 10 liter/perc áramlási sebességgel, 80–100 kN/m2 nyomáson 5 percen keresztül áramlik a készülékre.

Figyelmeztetés: Ne feledkezzen meg róla, hogy a BT hangszóró bemeneteit (14–18. sz. „A BT hangszóró leírása” ábrán) eredeti tömítődugóval lezárja, és ügyeljen rá, hogy a dugó sértetlen legyen. Soha ne töltse/tegye tápellátásra a készüléket, ha folyadékkal érintkezhet. A készülék csak tiszta vízzel érintkezhet, minden adalék nélkül. Óvja a készüléket az érintkezéstől minden szennyezett vagy iparilag módosított folyadékkal (pl. limonádé, tengervíz/sós víz, olaj stb.).

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

PARTYCON BASE

Party hangszóró

Vízálló hangszóró IPX4 védelmi fokozattal
Vezeték nélküli mikrofon a csomagban
Elülső színes LED panel fényhatásokkal
Powerbank funkció 5 V / 1,5 A

Hang:

Kimeneti teljesítmény: 100 W ((impedancia: 6 Ω)
3 hangszóró (8 középtartomány, 2 x 1,5 magas)
Frekvenciaválasz: 100 Hz–20 kHz
Teljes harmonikus torzítás: ≤ 1 %
Előre beállított hangszínszabályzó módok
A basszusok és a magas hangok beállítása

Világítás:

Elülső színes LED panel
Lehetőség a fényeffektusok kikapcsolására
Vezeték nélküli mikrofon
Hatótávolság max. 10m
A mikrofon elemei: 2 db AA típusú (nem tartozék)
Üzemidő akár 25 óra teljes feltöltéssel

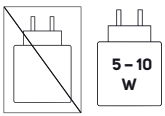
Bemenetek:

Bluetooth Audio 5.0
Audio csatlakozó (3,5 mm sztereó jack)
USB (lejátszás és töltés)
6,3 mm mikrofon-bemenet

Egyéb:

TWS (True Wireless Stereo)
FM rádió
Beépített tölthető akkumulátor: 8 000 mAh Li-Ion
A lejátszási idő akár 5 óra (50% hangerőnél)
Tartozékok: mikrofon, töltőkábel, 3,5 mm-es AUX kábel, használati útmutató
Töltés USB-C-ről
Méretek: 330 x 277 x 277 mm
Súly: 4,1 kg

Vezeték nélküli mikrofon	Frekvencia	2,4 GHz
Bluetooth	Verzió	5.0
	Az adó maximális teljesítménye	100 mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz mellett
FM	Sávtartomány	87,5 MHz–108 MHz



A töltőberendezés által szolgáltatott teljesítménynek a rádiókészülék által igényelt minimum 5 watt és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximum 10 watt között kell lennie.

Az adapter nem tartozék.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolóanyagot vigye hulladékudvarba újrahasznosításhoz.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Egyes uniós országokban vagy más európai országokban a régi terméket visszaviheti a helyi kiskereskedőnek, ha új, egyenértékű terméket vásárol. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő megsemmisítése esetén a törvény szerint bírság szabható ki.

Az Európai Unió országaiban működő vállalatok számára
Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, kérjen információt a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unión kívüli országokban
A termék megfelelő megsemmisítésével kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz.

CE Ez a termék megfelel az EU követelményeinek.

A FAST ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy a PARTYCON BASE rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegét a www.sencor.cz weboldalon találja.

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, az ilyen változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió a cseh nyelvű.

Gyártó: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Cseh Köztársaság

Szakszervizek: A szakszervizekre vonatkozó részletes információk a www.sencor.cz weboldalon találhatók.

Jótállási jegy

1. A termék *gyártója és importőre*: **FAST ČR, a.s.** (U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, Cseh Köztársaság, info@sencor.com)

2. A jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jogszabály alapján kötelező jótállás, vagy ennek hiányában a FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója által önkéntesen biztosított jótállás vonatkozik a jelen jótállási jegyen feltüntetetettek szerint. *A kötelező, illetve az önkéntes jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül*. A fogyasztó jogszabályból eredő jogait sem a kötelező, sem az önként vállalt jótállás nem érintik.

3. ***Jogszabály alapján kötelező jótállás fogyasztók számára***

3.1. Az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet értelmében a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott **új tartós fogyasztási cikkekre** kötelező jótállás vonatkozik. A tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza. A jótállási kötelezettség teljesítése azt a vállalkozást terheli, amelyet a fogyasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására kötelez.

A jótállás **időtartama**: **a)** 10.000,- Ft-ot elérő, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén **két év**,

b) 250.000,- Ft eladási ár felett **három év.**

3.2. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.

3.3. A jótállási igény a jótállási jeggyel, vagy annak hiánya esetén a lenti 3.5. pont szerinti fizetési bizonylattal érvényesíthető. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.

3.4. A fogyasztó a jótállás iránti igényét választása szerint az árucikket a fogyasztónak értékesítő vállalkozás székhelyén, illetve bármely telephelyén, fióktelepén, továbbá a javítószolgálatként is működő FAST HUNGARY Kft.-nél közvetlenül is bejelentheti.

3.5. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot (az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát). Mindezek érdekében kérjük a tisztelt Vásárlókat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is.

3.6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet; vagy (ii) a szerződésszegés súlyához igazodva megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy elállhat a szerződéstől ha: a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalata, vagy a termék szerződésszerűvé tételét a javítás vagy csere lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező voltára hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségének megfelelő észszerű határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve vagy a fogyasztónak okozott jelentős érdeksérelem nélkül nem tud eleget tenni, vagy ismételten hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződésszerűvé tételét, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokolttá teszi az árleszállítást vagy az elállást. A fogyasztó akkor is jogosult a jelen 3.6.(ii) alpont szerint megfelelő árleszállítást igényelni, illetve elállni a szerződéstől, ha a kötelezett bár elvégezte a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészben nem teljesítette a kicserélt áru saját költségére történő visszavételének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válása előtt jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezett áru esetén a kötelezett a hibás áru eltávolítására és a cseréként szállított vagy javított áru üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó elállási igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jelentéktelen, a vállalkozás köteles. A fogyasztó a választott jogáról másikra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

3.7. A fogyasztó jogosult a vételár még fennmaradó részét – a szerződésszegés súlyához igazodva – részben vagy egészben visszatartani mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eleget a teljesítés szerződésszerűségével és a hibás teljesítéssel kapcsolatos kötelezettségeinek.

3.8. Amennyiben a hiba az áru egy meghatározott részét érinti, és annak tekintetében az elállási jog gyakorlásának feltételei fennállnak, a fogyasztó csak a hibás áru tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás áruval együtt szerzett bármely egyéb áru vonatkozásában is elállhat akkor, ha a fogyasztótól nem várható el észszerűen, hogy csak a szerződésnek megfelelő árukat tartsa meg. A fogyasztó az elállásra vonatkozó jogát az értékesítő vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja. Elállás esetén a fogyasztónak az értékesítő vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett árut, az értékesítő vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogyasztó részére az érintett áru vonatkozásában teljesített vételárat, amint az árut vagy az áru visszaküldését alátámasztó igazolást átvette. Árleszállítás esetén az árleszállítás akkor megfelelő (arányos), ha annak összege megegyezik a fogyasztónak a szerződésszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott áru értékének különbözetével.

3.9. A vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szerinti tartalommal. A vállalkozás, illetve a szerviz (javítószolgálat) a termék javításra vagy a jótállási igény teljesíthetőségének vizsgálata érdekében történő átvételekor a hivatkozott NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles, amelyen fel kell tüntetni az NGM rendelet 6. § (1) bekezdése szerinti adatokat. Ezek a kötelezettségek a jótállási igényről felvett jegyzőkönyvben is teljesíthetők. Ha a fogyasztó jótállási igényének megítéléshez szakvélemény beszerzése szükséges, a szakvélemény kötelező tartalmi elemeit a hivatkozott NGM rendelet 1. melléklete tartalmazza. Ha a fogyasztó kijavítás iránti jótállási igényét közvetlenül a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál kívánja érvényesíteni, a javítószolgálat köteles a terméket értékesítő vállalkozást

haladéktalanul értesíteni a jótállási igény bejelentéséről. A javítószolgálat további kötelezettségeit az NGM rendelet 7.§-a tartalmazza.

3.10. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.
3.11. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.
3.12. Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a kijavítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.
3.13. A fenti 3.10.-3.12. pont előírásai elektromos kerékpárra, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpárra, segédmotoros kerékpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint motoros vízi járműre nem vonatkoznak.
3.14. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
3.15. A tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a jótállásra kötelezett nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen).
3.16. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket – járművek kivételével - az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el – és visszaszállításról az értékesítő vállalkozás, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.
3.17. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedelméből eredő kárért a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető, és a jótállási határidő elmulasztása – a fenti 3.2. pont utolsó mondatában foglalt, tartós fogyasztási cikkre vonatkozó kivétellel - jogvesztéssel jár! Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.
3.18. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.
3.19. A fogyasztónak a hibás árut a kijavítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A kijavítást vagy kicserélést - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A javítási- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés (a fenti 3.10., 3.11., 3.12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor legkésőbb a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.
3.20. Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vállalkozás által történt teljesítést (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát ▪ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülálló ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ▪ fogyasztó (vagy más, az értékesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen üzembe helyezés (feltéve, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza) ▪ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ▪ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ▪ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosultat (fogyasztót) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.
3.21. Hibás teljesítés esetén a fogyasztót – a jótállástól függetlenül - a jogszabály szerinti kellékszavatossági jogok (Ptk. 6:159. § - 6:167.§; a fogyasztó és vállalkozás közötti, az áruk adásvételére, valamint a digitális tartalom szolgáltatására és digitális szolgáltatások nyújtására irányuló szerződések részletes szabályairól szóló 373/2021. (VI.30.) Korm. rendelet) gyakorlása térítésmentesen megilleti, a fogyasztót megilletik továbbá termékszavatossági jogosultságok (Ptk. 6:168.§ - 6:170.§) is. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő jogszabály szerinti kártérítési jogait sem (Ptk. 6:174.§).
3.22. Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a vármegyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületek elérhetősége és további tájékoztatás: https://bekeltetes.hu/index.php?id=testuletek,és https://fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekelteto_testuletek_elerhetosegei_2).

4. Önkéntes jótállás fogyasztók számára

4.1. A FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében újonnan eladott minden termékre (a termék árától függetlenül) önkéntes jótállást vállal 24 hónapig, míg az elemek kivételével a tartozékokra és alkatrészekre (pl. akkumulátor) vonatkozóan 12 hónapig. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. Az elemekre a FAST HUNGARY Kft. által önként vállalt jótállás nem terjed ki.
Az önkéntes jótállást a FAST HUNGARY Kft. mint forgalmazó a jelen jótállási jegyben foglaltak szerint biztosítja, figyelemmel a 373/2021. (VI.30.) Korm.rendelet 16.§-ának vonatkozó rendelkezéseire is.
4.2. A jótállási igény érvényesítése érdekében kérjük forduljon a FAST HUNGARY Kft.-hez a lent megadott elérhetőségeken.
4.3. Az áru jótállási időn belüli meghibásodása esetén a fogyasztó jótállási igényként - választása szerint - a hibás termék kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek másik jótállási igény teljesítésével

összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet. A fogyasztó a választott jogáról másikra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.
Ha a kijavítás vagy kicserélés olyan áru eltávolítását teszi szükségessé, amelyet az áru jellegének és céljának megfelelően – a hiba felismerhetővé válása előtt – üzembe helyeztek, akkor a kijavításra vagy kicserélésre vonatkozó kötelezettség magában foglalja a nem megfelelő áru eltávolítását és a cseréként szállított vagy kijavított áru üzembe helyezését vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselését.

4.4. Egyebekben az önkéntes jótállásra a jótállási jegy fenti 3.3., 3.5., 3.9., 3.17., 3.18., 3.19., 3.20., 3.21., 3.22. pontjai alkalmazandók.

4.5. Az önkéntes jótállás nem érinti az új tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó jótállás (kötelező jótállás) keretében érvényesíthető fogyasztói jogokat. Az új tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza.

Tisztelt Fogyasztó!
Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST HUNGARY Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830; Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:..... Vételár: …….

Típus:..... Gyártási szám: ……

Vásárlást igazoló bizonylat száma:…….

Szerződéskötés időpontja: ……

Az átadás időpontja: 20..... .....hó.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20..... .....hó.....nap

Kereskedő bélyegzője: Kereskedő aláírása: ……

Kereskedő címe: ……

Javítás esetén alkalmazandó
A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

1. kijavítási igény
A jótállási igény bejelentésének időpontja: …….

Javításra átvétel időpontja:……

Hiba oka:……

Javítás módja:……

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:……....

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

2. kijavítási igény
A jótállási igény bejelentésének időpontja: …….

Javításra átvétel időpontja:……

Hiba oka:……

Javítás módja:……

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:……....

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

3. kijavítási igény
A jótállási igény bejelentésének időpontja: …….

Javításra átvétel időpontja:……

Hiba oka:……

Javítás módja:……

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:……....

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja: ……

Kereskedő bélyegzője: Szerviz bélyegzője:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja: ……

Kereskedő bélyegzője: Szerviz bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

info@sencor.com

2024. július

FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01